

# E473 - The Sharingan Revived

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**[00:08]** ---

The vermin traitor has finally died, eh?

**[00:12]** ---

He was vermin...  
and persistent as a cockroach.

**[00:20]** ---

Don't laugh at Obito!

**[00:24]** ---

Naruto...

**[00:26]** ---

Naruto...

**[00:28]** ---

If you keep resisting,

**[00:30]** ---

you'll end up pitifully crumbling  
to ash just like him!

**[00:36]** ---

As someone who tried to  
become Hokage,

**[00:39]** ---

Obito is...

**[00:43]** ---

...nothing but awesome to me!

**[00:47]** ---

No way!

**[00:56]** ---

*I can't move!*

**[01:01]** ---

*I don't even have  
much strength left,*

**[01:03]** ---

*and yet, I was left behind again?*

**[01:20]** ---

Are you all right, Rin?  
Kakashi?

**[01:26]** ---

Obito!

**[01:36]** ---

Don't...

**[01:37]** ---

It's okay, Kakashi.

**[01:40]** ---

I don't think I can make it...

**[01:44]** ---

My right side is totally crushed.

**[01:48]** ---

I can't even feel anything...

**[01:55]** ---

Damn it!

**[01:58]** ---

I'm giving you my Sharingan.

**[02:07]** ---

Whatever the village may say...

**[02:10]** ---

you are...a great jonin.

**[02:14]** ---

That's how I really feel...

**[02:18]** ---

So please accept it.

**[02:27]** ---

Kakashi...

**[03:03]** ---

- Rin!

- Rin!

**[03:07]** ---

*Again, you...*

**[03:09]** ---

*Thank you, Rin.*

**[03:12]** ---

*Obito and I will be  
joining you shortly.*

**[03:16]** ---

*We can catch up then,  
the three of us together...*

**[03:23]** ---

*Rin...*

**[03:24]** ---

*This time, let's...*

**[03:27]** ---

*spend some alone time together.  
Just you and me...*

**[03:35]** ---

*Kakashi would just be in the way.*

**[03:38] ---**

*I'll leave him here.*

**[03:46] ---**

*This is...Kamui!*

**[03:50] ---**

Obito! You!

**[03:55] ---**

Kakashi...

you stay here a little while longer.

**[04:03] ---**

Don't you rush to follow us!

**[04:11] ---**

Why, Obito?

**[04:14] ---**

What am I even here for?

**[05:48] ---**

*THE SHARINGAN REVIVED*

**[06:00] ---**

This is embarrassing...

Screwing up like that in front of you.

**[06:07] ---**

It looks like

you've calmed down a bit.

**[06:14] ---**

Okay, Obito.

**[06:17] ---**

Rin, do you mind waiting

just a bit longer?

**[06:21] ---**

Obito?

**[06:23] ---**

Only a little bit before

we move on...

**[06:27] ---**

I'd like to make one more

detour along the way.

**[06:32] ---**

Who do you want to save this time?

**[06:35] ---**

Kakashi.

**[06:38] ---**

I've finally gotten alone time with you.

**[06:40] ---**

It'll be wasted if he ends up  
coming here right away.

**[06:44]** ---

Besides... He's out there helpless.

**[06:48]** ---

Just like his namesake, he's a scarecrow  
in the middle of a garden...

**[06:52]** ---

And I'm sort of annoyed by it.

**[06:55]** ---

Despite all that's happened,  
you two are still close, huh?

**[06:59]** ---

N-No way!

**[07:01]** ---

We're oil and water!

**[07:06]** ---

So?

**[07:07]** ---

You can go just like that?

**[07:08]** ---

Yeah...

**[07:10]** ---

Chakra is an energy  
that connects two worlds.

**[07:14]** ---

I'm gonna go see Kakashi!

**[07:17]** ---

I'll be waiting right here.

**[07:19]** ---

Sorry, Rin!

I'll be right back!

**[07:37]** ---

Obito?!

**[07:39]** ---

Before I go to the next world,  
I thought I'd emphasize to you...

**[07:42]** ---

to not to come  
running after me so quickly.

**[07:48]** ---

Besides, it's going to  
keep bothering me

**[07:50]** ---

if this eye I gave you to  
celebrate your promotion to jonin,

**[07:54]** ---

came back to me.

**[07:56]** ---

Obito, you...

**[07:59]** ---

Then again, it's not like I'll be springing back to life anymore.

**[08:03]** ---

More importantly,

**[08:05]** ---

you know how I told Naruto to become Hokage?

**[08:09]** ---

I meant to say as the Seventh.

**[08:12]** ---

You be the Sixth Hokage, Kakashi.

**[08:18]** ---

I know you haven't taken office yet, but I'm giving you your gift now.

**[08:23]** ---

It has a fixed time limit, but it isn't useless.

**[08:27]** ---

Do you get what I'm saying?

**[08:29]** ---

I mean...you haven't forgotten your famous nickname

**[08:32]** ---

that's known throughout the lands, have you?

**[08:39]** ---

That name, Kakashi of the Sharingan!

**[08:57]** ---

Let's do this, guys!

**[09:03]** ---

Mmhm.

**[09:05]** ---

Yes!

**[09:08]** ---

Yup!

**[09:10]** ---

All right!

**[09:12]** ---

Roger.

**[09:14]** ---

Sure thing!

**[09:15]** ---

Gotcha!

**[09:17]** ---

Yeah!

**[09:18]** ---

Here we go!

**[09:26]** ---

Sage Art: Super Tailed Beast  
Rasen-Shuriken!

**[09:42]** ---

Nice, Naruto!

**[09:48]** ---

*There's no way they can  
come out of that unscathed.*

**[10:04]** ---

Oh no! Don't tell me Mother's—!

**[10:07]** ---

What's that?

**[10:19]** ---

She turned into  
another gigantic thing?

**[10:22]** ---

What is that?

**[10:24]** ---

A wolf? Tanuki?

**[10:26]** ---

Badger? Or a rabbit?

**[10:28]** ---

It doesn't matter.  
Now it's easier to get close.

**[10:33]** ---

And it'll be easier to seal her!

**[10:35]** ---

*It's not...humanoid?*

**[10:37]** ---

*Mother didn't transform into  
Ten Tails of her own will.*

**[10:41]** ---

*Are the Tailed Beasts  
within her resonating*

**[10:44]** ---

*in response to Naruto's attack  
and starting to split apart?*

**[10:47]** ---

*They're not stable!*

**[11:00]** ---

Sasuke, don't get grabbed  
by that white hand!

**[11:03]** ---

It will absorb you instantly!

**[11:05]** ---

And it's fast too!

**[11:06]** ---

I know that!

**[11:14]** ---

Sasuke!

**[11:15]** ---

Protect Sakura with  
your Visual Prowess!

**[11:25]** ---

All right, way to go!

**[11:27]** ---

A Susano'o?! Whose was it?

**[11:30]** ---

W-What? That wasn't you?!

**[11:34]** ---

*What's going on?!*

**[11:39]** ---

Kakashi Sensei!

**[11:41]** ---

*Thank you...Obito.*

**[11:45]** ---

That's impossible. No way!

**[11:47]** ---

Sure it is!

**[11:49]** ---

We are talking about the Copy Ninja,  
Kakashi of the Sharingan!

**[11:54]** ---

But he shouldn't have  
the Sharingan anymore...

**[11:57]** ---

I don't get it, but he saved me!

**[12:01]** ---

*You watch along with me.*

**[12:04]** ---

*This time, I'll protect them...*

**[12:07]** ---

*and the world!*

**[12:26]** ---

Here it comes!

**[12:31]** ---

*How about this?*

**[12:32]** ---

*Combining the power  
of the Kamui into...*

**[12:34]** ---

*shuriken!*

**[12:37]** ---

Kamui Shuriken!

**[12:50]** ---

Just as I thought...

**[12:52]** ---

Gaining Six Path's power enhances  
one's Visual Prowess too!

**[12:56]** ---

*This power...  
It's Obito's Sharingan?*

**[12:59]** ---

*But why does  
Kakashi Sensei have it?*

**[13:02]** ---

Wow!

**[13:03]** ---

That's more amazing  
than yours, Sasuke!

**[13:06]** ---

*This chakra is—!*

**[13:55]** ---

This Root Time-Space is  
Mother's exclusive domain,

**[13:58]** ---

where she can  
directly extract chakra

**[14:01]** ---

from shinobi trapped in  
the Infinite Tsukuyomi!

**[14:05]** ---

The Tailed Beasts are now stable,

**[14:07]** ---

and Mother has even produced  
a Truthseeker Orb...

**[14:10]** ---

An Expansive Kekkei Mura  
Truthseeker Orb

**[14:14]** ---

that contains  
each and every nature...

**[14:16]** ---

Wind, fire, earth, lightning,  
water, shadow, and light.

**[14:18]** ---

It is the beginning of

a new Time-Space.

**[14:21]** ---

And you all will  
become its sacrifice!

**[14:31]** ---

That thing!

**[14:32]** ---

It's the same sphere  
as the one behind me!

**[14:35]** ---

The difference in size is too drastic!

**[14:37]** ---

And it's growing rapidly!

**[14:41]** ---

I definitely can't teleport away such  
a gigantic object with the Kamui.

**[14:45]** ---

Even if we get out of this Time-Space  
and escape temporarily...

**[14:49]** ---

If that thing becomes too big,  
we won't be able to return here.

**[14:54]** ---

In order to stop that...

**[14:56]** ---

We need to seal  
that Rabbit Granny away right now!

**[15:00]** ---

You're right.

**[15:02]** ---

Gather 'round. I've got a plan.

**[15:05]** ---

This will be our last mission  
as the former Squad 7!

**[15:20]** ---

We're going to save the world!

**[15:23]** ---

Yeah!

**[15:23]** ---

Roger!

**[15:26]** ---

I am immortal.

**[15:29]** ---

If either of you die,  
you cannot seal me away.

**[15:33]** ---

Now then...

**[15:37]** ---

Which shall it be?

**[15:41]** ---

You're mine, damn it!

**[15:43]** ---

No, we attack her together.

**[15:45]** ---

She's scared of being sealed  
and her attention will be divided!

**[15:49]** ---

Take me part of the way.  
Then I'll fly the rest of the way.

**[15:51]** ---

Right!

**[16:02]** ---

*So fast!*

**[16:05]** ---

Mother just gained more power.

**[16:07]** ---

Both her power and speed  
are now exponentially greater!

**[16:24]** ---

*Being able to pass through things,  
really is a handy ability, Obito...*

**[16:31]** ---

*And now, I can resurrect this move too!*

**[16:38]** ---

*Kamui Lightning Blade!*

**[16:42]** ---

Mother!

**[16:43]** ---

*This is bad!  
Her right arm!*

**[16:56]** ---

*There's not enough time to escape  
into another Time-Space!*

**[17:00]** ---

*Then!*

**[17:18]** ---

*So they were both  
Ashura's reincarnates, after all.*

**[17:22]** ---

*They must have,  
switched back then.*

**[17:25]** ---

*So then, the one on the right  
is the real one!*

**[17:37]** ---

Kamui!

**[17:57]** ---

*Not good.*

**[18:05]** ---

*I'll go to the Ice World...*

**[18:07]** ---

*No...*

**[18:08]** ---

*The Indra reincarnate  
possesses the Amaterasu...*

**[18:12]** ---

*That wouldn't be good!*

**[18:17]** ---

*Don't forget about me!  
We're both women...*

**[18:20]** ---

*so don't mock me!*

**[18:27]** ---

*Naruto...Sasuke...Sakura!*

**[18:48]** ---

*A silly prank...*

**[18:50]** ---

*Still, if this prank  
was the result of teamwork...*

**[18:55]** ---

He fell for it!

**[18:57]** ---

*So Naruto's the perp.*

**[18:59]** ---

*I'm so sorry, Sensei.  
I tried to stop him, but Naruto...*

**[19:03]** ---

*Sakura makes excuses  
and tries to protect herself.*

**[19:08]** ---

*Sasuke minds his own business.*

**[19:10]** ---

*He probably doesn't  
consider them comrades.*

**[19:13]** ---

*There's not  
a shred of teamwork...*

**[19:17]** ---

How do I put this...

**[19:18]** ---

My first impression of you guys

is not good!

**[19:22]** ---

I'll go! I'll go!

**[19:24]** ---

I'm Naruto Uzumaki!

I love instant ramen.

**[19:28]** ---

But I love the ramen at Ichiraku that  
Iruka Sensei treats me to even more!

**[19:33]** ---

And I hate having to wait three minutes  
after pouring in the hot water.

**[19:37]** ---

My future dream is...

**[19:40]** ---

to surpass the Hokage!

**[19:42]** ---

And that's why

**[19:43]** ---

I'm going to make everyone in  
the village acknowledge me!

**[19:48]** ---

My name is Sasuke Uchiha.

**[19:50]** ---

I have lots of dislikes,

**[19:53]** ---

but no likes in particular.

**[19:55]** ---

And I don't feel like summing up  
my ambition as just a dream,

**[19:59]** ---

but I do have an ambition.

**[20:01]** ---

The ambition to restore my clan  
and to kill a certain man without fail!

**[20:09]** ---

I'm Sakura Haruno.

**[20:11]** ---

What I like...

I mean, who I like is...

**[20:17]** ---

My future dream is...

**[20:26]** ---

They're all wrapped up  
in themselves.

**[20:29]** ---

They're far from

working together as a team.

**[20:40]** ---

Although we were just like that...

**[20:48]** ---

Oh well, I'll just have  
to do what I can.

**[20:51]** ---

*Yup... You guys make  
a pretty picture right now.*

**[20:55]** ---

Now!

**[20:57]** ---

Cha!

**[20:58]** ---

All right!

**[21:02]** ---

*I really love you guys!*

**[22:40]** ---

We finally made it out!

**[22:42]** ---

Kurama!

Your Jinchuriki sure gets it done!

**[22:46]** ---

Now it's happily ever after!

**[22:49]** ---

Yeah!

**[22:50]** ---

Hold on a sec!

What about us?

**[22:54]** ---

How are we supposed to  
get out of this Time-Space?

**[22:56]** ---

Oh, you're right!

**[22:59] ---**

Next time on Naruto Shippuden:  
"Congratulations"

**[23:03] ---**

But...he's still pretty dumb,  
isn't he?

**[23:06] ---**

CONGRATULATIONS

**[23:08] ---**

Tune in again!

---

Revision #1

Created 2024-02-26 08:20:09 UTC by whimsee

Updated 2024-02-26 08:20:09 UTC by whimsee